1. Record Nr. UNINA9910842301403321 Autore Kelz Robert Vincent Titolo Competing Germanies: Nazi, Antifascist, and Jewish Theater in German Argentina, 1933-1965 / / Robert Kelz Pubbl/distr/stampa Ithaca, NY:,: Cornell University Press,, [2020] ©2020 **ISBN** 1-5017-3988-3 1-5017-3987-5 Descrizione fisica 1 online resource Collana Signale: Modern German Letters, Cultures, and Thought Disciplina 792.098209/04 German drama - 20th century - History and criticism Soggetti Germans - Argentina - History - 20th century Jewish theater - Argentina - History - 20th century National socialism and theater - Argentina - History Ethnic theater - Argentina - History - 20th century Lingua di pubblicazione Inglese **Formato** Materiale a stampa Livello bibliografico Monografia Nota di bibliografia Includes bibliographical references and index. Nota di contenuto Frontmatter -- Contents -- List of Illustrations -- Acknowledgments --Abbreviations -- Introduction: Argentina's Competing German Theaters -- 1. German Buenos Aires Asunder -- 2. Theater on the Move: Routes to Buenos Aires -- 3. Staging Dissidence: The Free German Stage -- 4. Hyphenated Hitlerism: Transatlantic Nazism Confronts Cultural Hybridity -- 5. Enduring Competition: German Theater in Argentina, 1946-1965 -- Epilogue -- References -- Index Following World War II, German antifascists and nationalists in Buenos Sommario/riassunto Aires believed theater was crucial to their highly politicized efforts at community-building, and each population devoted considerable resources to competing against its rival onstage. Competing Germanies tracks the paths of several stage actors from European theaters to Buenos Aires and explores how two of Argentina's most influential immigrant groups, German nationalists and antifascists (Jewish and non-Jewish), clashed on the city's stages. Covered widely in Germanand Spanish-language media, theatrical performances articulated

strident Nazi, antifascist, and Zionist platforms. Meanwhile, as their

thespian representatives grappled onstage for political leverage among emigrants and Argentines, behind the curtain, conflicts simmered within partisan institutions and among theatergoers. Publicly they projected unity, but offstage nationalist, antifascist, and Zionist populations were rife with infighting on issues of political allegiance, cultural identity and, especially, integration with their Argentine hosts. Competing Germanies reveals interchange and even mimicry between antifascist and nationalist German cultural institutions. Furthermore, performances at both theaters also fit into contemporary invocations of diasporas, including taboos and postponements of return to the native country, connections among multiple communities, and forms of longing, memory, and (dis)identification. Sharply divergent at first glance, their shared condition as cultural institutions of emigrant populations caused the antifascist Free German Stage and the nationalist German Theater to adopt parallel tactics in communitybuilding, intercultural relationships, and dramatic performance. Its cross-cultural, polyglot blend of German, Jewish, and Latin American studies gives Competing Germanies a wide, interdisciplinary academic appeal and offers a novel intervention in Exile studies through the lens of theater, in which both victims of Nazism and its adherents remain in focus.